

釋 義

於本招股章程內，除非文義另有所指，否則下列詞彙具有以下所載涵義。

「申請表格」	指	與公開發售有關之白色申請表格、黃色申請表格及綠色申請表格，或其中任何一份(視乎文義所指)
「細則」或「組織章程細則」	指	本公司於二零一七年五月八日有條件採納並經不時修訂的經修訂及重列組織章程細則(將於上市日期生效)，其概要載於本招股章程附錄四
「聯繫人」	指	具有創業板上市規則所賦予之涵義
「董事會」	指	董事會
「賬簿管理人」	指	鴻鵬資本證券有限公司，一間可從事證券及期貨條例項下第1類(證券交易)及第4類(就證券提供意見)受規管活動的持牌法團
「營業日」	指	香港的持牌銀行一般開門進行一般銀行業務之日(星期六、星期日或公眾假期除外)
「第一項業務轉讓」	指	Speed Apparel向尚捷香港轉讓其經營之尚捷服裝業務以及若干資產及負債，其進一步詳情載於本招股章程「歷史、重組及企業架構—重組」一節
「第二項業務轉讓」	指	Firenze Apparel向尚捷香港轉讓其經營之Firenze服裝業務以及若干資產及負債，其進一步詳情載於本招股章程「歷史、重組及企業架構—重組」一節
「第一項業務轉讓協議」	指	Speed Apparel(作為賣方)、尚捷香港(作為買方)及陳先生(作為保證人)就第一項業務轉讓而訂立之日期為二零一五年十二月三十一日之有關買賣Speed Apparel Limited從事之業務的協議
「第二項業務轉讓協議」	指	Firenze Apparel(作為賣方)、尚捷香港(作為買方)及陳先生(作為保證人)就第二項業務轉讓而訂立之日期為二零一五年十二月三十一日之有關買賣Firenze Apparel Limited從事之業務的協議

釋 義

「英屬處女群島」	指	英屬處女群島
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「資本化發行」	指	根據本招股章程附錄五「有關本公司的其他資料—唯一股東於二零一七年一月二十三日及二零一七年五月八日通過的書面決議案」一節內所述，於股份發售完成後將本公司股份溢價賬之若干進賬額撥作資本而發行之374,991,000股股份
「中央結算系統」	指	由香港結算設立及運作的中央結算及交收系統
「中央結算系統結算參與者」	指	獲准以直接結算參與者或全面結算參與者身份參與中央結算系統之人士
「中央結算系統託管商參與者」	指	獲准以託管商參與者身份參與中央結算系統之人士
「中央結算系統投資者戶口持有人」	指	獲准以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統之人士，可為個人或聯名人士或法團
「中央結算系統參與者」	指	中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人
「客戶的母公司」	指	丸紅株式會社的客戶之母公司
「緊密聯繫人」	指	具有創業板上市規則所賦予之涵義
「公司法」	指	經不時修訂、修改及補充之開曼群島法例第22章公司法（一九六一年第3號法例，經綜合及修訂）
「公司條例」	指	香港法例第622章《公司條例》（經不時修訂、補充或以其他方式修改）
「公司（清盤及雜項條文）條例」	指	香港法例第32章《公司（清盤及雜項條文）條例》（經不時修訂、補充或以其他方式修改）

釋 義

「本公司」	指	尚捷集團控股有限公司，一間於二零一五年十一月十九日於開曼群島註冊成立之有限公司
「關連人士」	指	具有創業板上市規則所賦予之涵義
「控股股東」	指	具有創業板上市規則所賦予之涵義，就本招股章程而言，乃指Speed Development及陳先生
「核心關連人士」	指	具有創業板上市規則所賦予之涵義
「彌償契據」	指	控股股東就若干彌償(進一步詳情載於本招股章程附錄五「其他資料—遺產稅、稅項及其他彌償保證」一節)以本公司(為其本身及作為其附屬公司之受託人)為受益人於二零一七年五月八日簽立的彌償契據
「不競爭契據」	指	控股股東就不競爭承諾以本公司(為其本身及作為其各附屬公司的受託人)為受益人作出的日期為二零一七年五月八日的不競爭契據，詳情載於本招股章程「與控股股東的關係—不競爭承諾」一節
「董事」	指	本公司董事
「義達物業」	指	位於香港九龍馬頭圍道21號義達工業大廈7樓工場C及工場D之物業
「產權負擔」	指	任何按揭、押記、質押、留置權、期權、限制、優先選擇權、優先購買權、第三方權利或權益、其他任何種類之產權負擔或抵押權益、或具有類似效力之其他類型優先安排(包括但不限於所有權轉讓或保留安排)
「Euromonitor」	指	Euromonitor International Limited，為獨立第三方，一間專門研究工業、國家、公司及消費者生活方式的市場研究公司

釋 義

「Euromonitor 報告」	指	本公司委聘Euromonitor出具的行業研究報告，載於本招股章程「行業概覽」一節
「Firenze Apparel」	指	Firenze Apparel Limited，一間於二零零四年六月十八日於香港註冊成立之有限公司，其已發行股份由陳先生全資擁有
「Firenze 服裝業務」	指	於重組前由Firenze Apparel經營之服裝業務，於二零一六年二月一日根據第二項業務轉讓協議之條款及條件轉讓予尚捷香港
「服裝業務」	指	過往由Speed Apparel、Firenze Apparel及Knit World從事，而現在由本集團從事之銷售服裝產品業務以及向其客戶提供的相關供應鏈管理服務
「創業板」	指	聯交所創業板
「駿昇物業」	指	本集團總辦事處及於香港主要營業地點之物業，地址為香港九龍紅磡民樂街23號駿昇中心17樓A座
「創業板上規規則」	指	創業板證券上市規則
「政府」	指	香港政府
「綠色申請表格」	指	由網上白表服務供應商填寫的申請表格
「本集團」	指	本公司及其於有關期間之附屬公司，或倘文義另有所指，就本公司根據重組成為其現時附屬公司之控股公司前之期間而言，指本公司現時之附屬公司或有關附屬公司所經營之業務以及前身公司所從事之服裝業務
「網上白表」	指	通過網上白表服務供應商指定網站 www.hkeipo.hk 遞交網上申請，申請將以申請人本身名義發行的公開發售股份

釋 義

「網上白表服務供應商」	指	誠如網上白表服務供應商指定網站 www.hkeipo.hk 所示，為由本公司指定的網上白表服務供應商
「香港財務報告準則」	指	由香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(包括香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋)
「香港會計師公會」	指	香港會計師公會
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司，為香港交易及結算所有限公司之全資附屬公司
「香港結算代理人」	指	香港中央結算(代理人)有限公司，為香港結算之全資附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「香港股份過戶登記分處」	指	本公司於香港之股份過戶登記分處，卓佳證券登記有限公司
「獨立第三方」	指	經董事作出一切合理查詢後所深知、盡悉及確信，獨立於本公司或其附屬公司或彼等各自之任何聯繫人(定義見創業板上市規則)及與彼等並無關連之個人或公司及其各自之最終實益擁有人
「日本法律顧問」	指	曾我法律事務所，本集團有關日本法律之法律顧問
「聯席牽頭經辦人」	指	股份發售之聯席牽頭經辦人，其名稱載於本招股章程「包銷—包銷商—聯席牽頭經辦人」一節
「Knit World」	指	Knit World International Limited，一間於二零零二年二月二十日於香港註冊成立之有限公司，於重組完成後為本公司之間接全資附屬公司
「最後實際可行日期」	指	二零一七年五月八日，即本招股章程付印前就確定其中所載若干資料之最後實際可行日期

釋 義

「上市」	指	股份於創業板上市及開始買賣
「上市日期」	指	股份於創業板上市及首次開始買賣之日期，預期為二零一七年五月三十一日或前後
「上市科」	指	聯交所上市科
「丸紅株式會社」	指	丸紅株式會社及其附屬公司，本集團於往績記錄期間之最大客戶
「丸紅株式會社的客戶」	指	丸紅株式會社的客戶
「組織章程大綱」或「大綱」	指	本公司於二零一七年一月二十三日採納之經修訂及重列之組織章程大綱，經不時修訂
「大有融資」或「保薦人」	指	大有融資有限公司，為本公司上市保薦人，一間根據證券及期貨條例可從事第1類(證券交易)及第6類(就機構融資提供意見)受規管活動之持牌法團
「陳先生」	指	陳永啟先生，為本公司之執行董事、董事會主席及行政總裁，並為控股股東之一及張女士之配偶
「吳先生」	指	吳明豪先生，為一名執行董事
「張女士」	指	張紅女士，陳先生之配偶
「發售價」	指	以港元計值的每股發售股份最終價格(不包括1%經紀佣金、0.0027%證監會交易徵費及0.005%聯交所交易費)，不超過每股發售股份0.64港元及預期不低於每股發售股份0.40港元，有關價格之釐定將於本招股章程「股份發售的架構及條件」一節進一步闡述
「發售股份」	指	配售股份及公開發售股份之統稱

釋 義

「配售」	指	配售包銷商為及代表本公司根據本招股章程「股份發售的架構及條件」一節所述之條款及條件按發售價有條件配售配售股份以換取現金
「配售股份」	指	在本招股章程「股份發售的架構及條件」一節所述之條款及條件規限下，根據配售按股份發售價提呈發售以供認購之112,500,000股新股份
「配售包銷商」	指	本招股章程「包銷一包銷商一配售包銷商」一節所列之配售包銷商
「配售包銷協議」	指	預期由本公司、執行董事、控股股東、保薦人、賬簿管理人及配售包銷商就配售訂立之有條件包銷及配售協議，其詳情概述於本招股章程「包銷」一節
「前身公司條例」	指	於二零一四年三月三日前不時生效之公司條例(香港法例第32章)
「中國」	指	中華人民共和國，就本招股章程而言，不包括香港、中國澳門特別行政區及台灣
「中國法律顧問」	指	通商律師事務所，本集團有關中國法律之法律顧問
「定價協議」	指	賬簿管理人(為其本身及代表包銷商)與本公司將於定價日或之前訂立之協議，以記錄及釐定發售價
「定價日」	指	預期為二零一七年五月二十三日(星期二)或之前(或賬簿管理人(為其本身及代表包銷商)與本公司可能協定之較後日期(惟無論如何不可遲於二零一七年五月二十六日(星期五))，即將予釐定發售價之日期

釋 義

「公開發售」	指	按照及受限於本招股章程「股份發售的架構及條件」一節及申請表格所述之條款及條件，按發售價發售公開發售股份以供香港公眾認購以換取現金
「公開發售股份」	指	於公開發售按發售價初步提呈以供認購之12,500,000股新股份，可按本招股章程「股份發售的架構及條件」一節所述重新分配
「公開發售包銷商」	指	本招股章程「包銷—包銷商—公開發售包銷商」一節所列之公開發售包銷商
「公開發售包銷協議」	指	本公司、執行董事、控股股東、保薦人、賬簿管理人及公開發售包銷商就公開發售訂立之日期為二零一七年五月十五日之有條件包銷協議，其詳情概述於本招股章程「包銷」一節
「報價」	指	即非招標合約，如報價及一次性合約，其詳情載於本招股章程「業務—客戶—客戶合約—報價」一節
「重組」	指	本集團為上市而進行的重組，其詳情載於本招股章程「歷史、重組及企業架構—重組」一節
「證監會」	指	香港證券及期貨事務監察委員會
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例(經不時修訂、補充或以其他方式修改)
「股份發售」	指	配售及公開發售的統稱
「購股權計劃」	指	本公司於二零一七年五月八日有條件批准及採納之購股權計劃，其主要條款概述於本招股章程附錄五「購股權計劃」一節

釋 義

「股份」	指	本公司股本中每股面值0.01港元的普通股
「股東」	指	股份持有人
「Speed Apparel」	指	Speed Apparel Limited，一間於一九九九年五月十七日於香港註冊成立之有限公司，其已發行股份由陳先生全資擁有
「Speed Apparel BVI」	指	Speed Apparel (BVI) Limited，一間於二零一五年十一月十三日於英屬處女群島註冊成立之有限公司，於重組完成後為本公司之直接全資附屬公司
「尚捷香港」	指	尚捷(香港)有限公司，一間於二零一五年十一月二十六日於香港註冊成立之有限公司，於重組完成後為本公司之間接全資附屬公司
「尚捷時深圳」	指	尚捷時(深圳)貿易有限公司，一間於二零一六年二月二十三日於中國成立之有限公司，於重組完成後為本公司之間接全資附屬公司
「Speed Development」	指	Speed Development Co. Ltd.，一間於二零一五年十一月十二日於英屬處女群島註冊成立之有限公司，其已發行股份由陳先生全資擁有，且為本公司的控股股東
「尚捷服裝業務」	指	於重組前由Speed Apparel經營之服裝業務，於二零一六年二月一日根據第一項業務轉讓協議之條款及條件轉讓予尚捷香港
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	具有創業板上市規則所賦予之涵義
「主要股東」	指	具有創業板上市規則所賦予之涵義，有關詳情載於本招股章程「主要股東及高持股量股東」一節
「收購守則」	指	《公司收購及合併守則》(經不時修訂、修改及補充)

釋 義

「租賃協議」	指	尚捷香港與Firenze Apparel就租賃駿昇物業而於二零一六年三月七日訂立之租賃協議
「往績記錄期間」	指	截至二零一六年三月三十一日止兩個年度及截至二零一六年十一月三十日止八個月
「包銷商」	指	配售包銷商及公開發售包銷商的統稱
「包銷協議」	指	配售包銷協議及公開發售包銷協議的統稱
「白色申請表格」	指	供該等需要以一名或多名申請人本身名義發行公開發售股份的公眾人士申請公開發售股份所使用的表格
「黃色申請表格」	指	供該等需要將公開發售股份直接存入中央結算系統的公眾人士申請公開發售股份所使用的表格
「美國」	指	美利堅合眾國
「港元」及「港仙」	指	分別指香港法定貨幣港元及港仙
「日圓」	指	日本法定貨幣日圓
「美元」	指	美利堅合眾國法定貨幣美元
「平方米」	指	平方米
「平方呎」	指	平方呎
「%」	指	百分比